



小狼人 3

XIAOLANGREN

银牙

[荷兰] 保尔·范罗恩 / 著
孟令媛 / 译



Hot!

- 荷兰孩子人手一册的超级畅销书!
- 让孩子五分钟内变小书虫的神奇魔书!



中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社

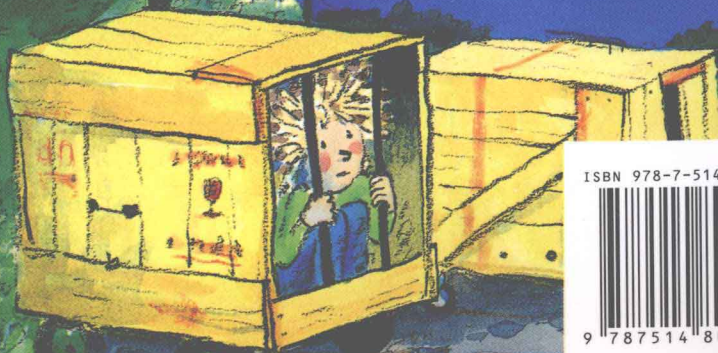


小狼人 3

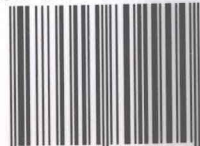
XIAOLANGREN

月圆之夜，狼人出没……

一天，神秘的银牙突然出现，自称是多弗的监护人，带走了多弗。不料，多弗却被银牙关进笼子，和牢骚满腹的吸血鬼、神秘生物关在一起。原来银牙并不是多弗的叔叔，而是凶狠狡猾的狼人猎手。蒂米和他的父母能在狼人爷爷和诺拉的帮助下，救出多弗吗？



ISBN 978-7-5148-0290-0



9 787514 802900 >

上架指南：儿童文学

定价：15.00元



小狼人 3

XIAOLANGREN

银牙

[荷兰] 保尔·范罗恩 / 著
孟令媛 / 译



中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社

北京

Copyright text © Dolfje Weerwolfje 3-Zilvertrand by Paul van Loon. Copyright illustrations © Dolfje Weerwolfje 3-Zilvertrand by Hugo van Look. Amsterdam 2001, Uitgeverij Leopold B.V.

图书在版编目 (C I P) 数据

银牙 / (荷) 保尔·范罗恩著; 孟令媛译. —北京: 中国少年儿童出版社, 2011. 7

(小狼人)

ISBN 978-7-5148-0290-0

I. ①银… II. ①保… ②孟… III. ①儿童文学 - 中篇小说 - 荷兰 - 现代 IV. ①I563.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 107121 号

著作权合同登记 图字: 01-2011-3404

YINYA

(小狼人)



出版发行: 中国少年儿童新闻出版总社

中国少年儿童出版社

出版人: 李学谦

执行出版人: 赵恒峰

策 划: 赵恒峰 缪 惟

责任编辑: 何强伟 董 慧

美术编辑: 缪 惟

版权引进: 孟令媛

责任校对: 杨 宏

责任印务: 杨顺利

社 址: 北京市东四十二条 21 号

邮政编码: 100708

总 编 室: 010-64035735

传 真: 010-64012262

发 行 部: 010-84037667 010-57350104

h t t p: //www. ccppg. com. cn

E-mail: zbs@ccppg. com. cn

印刷: 北京市凯鑫彩色印刷有限公司

开本: 880mm × 1230mm 1/32

印张: 5.875

2011 年 7 月第 1 版

2011 年 7 月北京第 1 次印刷

字数: 50 千字

印数: 12000 册

ISBN 978-7-5148-0290-0

定价: 15.00 元

图书若有印装问题, 请随时向印务部退换。(010-57350028)

第一章 / 陌生人	1
第二章 / 赛博叔叔	6
第三章 / 恐怖来信	9
第四章 / 离开	15
第五章 / 牢笼	18
第六章 / 等待	21
第七章 / 孤单	24
第八章 / 狼人爷爷	29
第九章 / 没了主意	33
第十章 / 收藏家	38
第十一章 / 脸色苍白的男孩	43
第十二章 / 追踪者	47
第十三章 / 瓦伦丁	52



目 录

第十四章 / 诺拉	57
第十五章 / 开饭啦	61
第十六章 / 这不公平!	66
第十七章 / 饿啊——	70
第十八章 / 红灯停	75
第十九章 / 叛徒	80
第二十章 / 怎么办?	87
第二十一章 / 得救了!	91
第二十二章 / 爷爷和雷欧	96
第二十三章 / 陷阱	100
第二十四章 / 跟丢了	104
第二十五章 / 被逮住了!	107
第二十六章 / 往哪儿走?	112



第二十七章 / 死了?	115
第二十八章 / “糟糕! 被抓住了!”	120
第二十九章 / 卡特博士	125
第三十章 / 疯子	132
第三十一章 / 蓝冠怪人	136
第三十二章 / 获救	143
第三十三章 / 冒牌货!	148
第三十四章 / 就差一点儿	153
第三十五章 / 砰!	158
第三十六章 / 最后的愿望	162
第三十七章 / 佛罗古尔	167
第三十八章 / 意料之外的来访者	171
第三十九章 / 银牙	176



第一章 陌生人

“嗷——我从没想过自己会这么幸福。第一次变身时，我差点儿吓死。”多弗望着天上的星星说。

他正和蒂米仰脸躺在自家花园的小木屋的屋顶上。现在已经快11月了，落叶打着转飘落到地面上。

从这里透过树篱能看到外面的街道。街上人们来来往往，但没人注意到，一个男孩和一匹戴着眼镜的小白狼正在屋顶上盯着他们看。

“瞧！”蒂米小声说，“那个戴着羽毛帽子的女士，很像克莱切斯夫人。你还记得她吗？”





“当然记得。”多弗咯咯地笑起来，“我很高兴她现在还被关在怪人和怪物收容中心。”

多弗深深地叹了口气，从嗓子里传出一阵低沉的噜噜声。他抬头望着月亮，马上就要满月了。

“噉——我的家人太好了。你就像我的亲哥哥。妈妈总是很和蔼，爸爸也酷毙了。你们知道了我的秘密，却完全不在乎——你们是全世界最好的家人。”

“我们也觉得你很棒，你知道的。”蒂米笑着摸着多弗的头。

大多数时候多弗和蒂米一样，是个普通的男孩。但每个月里有三次，他会像现在一样，变得很特别。这时，他会变成一匹狼——一匹戴着眼镜的小白狼。

多弗会在月圆夜和那之前和之后的三天晚上变身。这个秘密，几乎没人知道。

“嘿，瞧那个人！”蒂米大声说。



一个男人，头戴帽子，脚踩长靴，身着长衣，从街对面走来。他嘴里叼着一根雪茄，吐出一串灰色烟雾。他路过每栋房子时，都会停下抬头看看，然后继续向前走。

“奇怪的人。”多弗说，“他在找什么？”

蒂米点点头：“他看起来身体健壮，还小心翼翼的。没准儿是个间谍？或是黑手党？伙计，你猜这人是干吗的？”

“职业杀手，”多弗说，“肯定是。一个冷血的杀手。不知哪个邻居会被谋杀，也许会是我们隔壁的家伙。”

那人迈着大步向前走。突然，他穿过马路，朝这边走来。

“他往我们这边来了。”蒂米轻声说。

多弗和蒂米一动不动地躺在屋顶上。

那人在后院门前停了下来。烟雾从他的嘴里盘旋而出，像一个瘦骨嶙峋的幽灵。他好奇地打





量着花园。

“他怎么不走了？”多弗小声问，“他看什么呢？”

“别问我。”蒂米耸耸肩。

多弗竖起鼻子闻了闻：“那人不太对劲，他的气味很奇怪。”

突然，那人把目光投向小木屋。多弗和蒂米身子紧紧贴着房顶，一动也不敢动。

那人的嘴里不时有东西在闪着光。他把雪茄扔在地上，用脚后跟碾碎，转身消失在路边的树丛中。

“他到底是什么人？”多弗问。

蒂米凝视着远处的阴影，可那人早已不见踪迹了。

“我猜就是一个陌生人，可能是迷路了。”

多弗伸了个懒腰，摇着尾巴说：“我得出去运动运动了。”



蒂米点点头：“多弗，别再吃鸡了。也别让任何人看到你！这周围有一些像刚才那个家伙一样奇奇怪怪的人。”

“噉，他们追不上我的。我打赌，咱们再也不会看到那个人了。”





第二章 赛博叔叔

第二天一大早，门铃响了。今天是星期六，多弗和蒂米还睡着。

蒂米的爸爸光着脚去开门，身上穿着粉白相间的睡衣，蓝色的头发上还绑着小卷发筒。这头发是他头天晚上染的。为了和头发配套，他把自己的手指甲和脚指甲都涂成了蓝色。蒂米的爸爸就喜欢与众不同。

透过门上的毛玻璃，爸爸睡眼惺忪地看到外面有一个高大的身影。“我不认识长这么高大的人啊。”他边说边开了门。

一个长着黑眼睛、长脸的高大男人出现在爸



爸眼前。那人头戴高帽，身穿长衣，嘴里还叼着一根雪茄。

“早上好。我叫赛博，是多弗的叔叔。我为多弗的事而来。”说着，他向屋里吐了一口烟。





爸爸被呛得直咳嗽：“咳！咳！什么？为了多弗的事？”

这人笑了笑，两颗门牙闪闪发光——它们是用银子做的。

“我已经说过了。从现在起，多弗由我来照看。法官指定我做他的监护人，我来把他带走。”



第三章

恐怖来信

蒂米的爸爸听到这话立刻清醒了。他盯着眼前的高个子男人，说：“抱歉，这不可能。不，我的意思是，我不该抱歉。多弗属于我们，我们爱他，要一直收养他。”

男人耸耸肩说：“那你就不会走了。我这里有法庭的裁决书。你们和他没有血缘关系，而我有。”

他递给爸爸一封信，上面写着多弗要和他住在一起。

“威廉，谁在外面？”蒂米的妈妈在屋里问。

爸爸一边盯着访客，一边回答：“一个自称是多弗的叔叔的人，他来接多弗。”





“什么?!”妈妈跑进门厅。她像爸爸一样穿着睡衣，也像爸爸一样抗议道：“这不可能，绝对不可能！那他上学的事怎么办？”

“没问题，我会把所有事情都料理好。”那个男人说着又向屋里喷出一团烟雾。

“可是……你明天再来好吗？”妈妈问，“或者后天，要么明年？要不等他到了18岁？”

那个男人摇摇头：“不，就是现在！”

蒂米刚好从楼上下来，他已经听到了。

“多弗要和我们住在一起！”他生气地嚷着，开始抽泣。

这时，多弗出现在楼梯上。他呆呆地站在那里，使劲闻了闻。这味道和昨天晚上的一样，奇怪！

“多弗，听着，”蒂米的爸爸说，“有些事情得告诉你……”

听到这个消息，多弗脸色苍白，镜片被泪水

